

Toute l'équipe de l'Hôtel VoulezVous vous souhaite la bienvenue. Ce guide est destiné à vous informer sur l'ensemble des services mis à votre disposition dans notre établissement. Nous vous souhaitons un très agréable séjour et restons à votre disposition pour toute précision ou information complémentaire.

L'équipe de l'Hôtel VoulezVous

The entire team at the VoulezVous Hotel welcomes you. This guide is intended to inform you about all the services available in our establishment. We wish you a very pleasant stay and remain at your disposal for any further information you may require.

The VoulezVous Hotel Team

Enjoy your stay!



L'HÔTEL
THE HOTEL



VOULEZVOUS HOTEL

Né de la montagne à Tignes, nous avons voulu créer un hôtel de connaisseurs et d'initiés du ski, détonant et étonnant, avec des chambres et services conçus pour vous faciliter la vie à la montagne et faire de vos séjours un souvenir inoubliable.

Mais le VoulezVous Hotel souhaite vous offrir bien davantage : une expérience source d'inspiration, un dépaysement complet pour donner libre court à votre créativité, vivre les joies de la montagne avec un twist d'art contemporain et cette liberté propre à ceux qui savent que du mélange sans contrainte des univers naissent les idées neuves.

Live music, cuisine alliant le meilleur de la gastronomie française et italienne, karaoké box, gaming, art contemporain dans les étages, bar festif, le VoulezVous Hotel crée son univers incomparable pour vous faire vivre la montagne autrement.

À tous ceux qui cherchent un lieu d'inspiration, il offre une ouverture récréative. Voulez-vous de la liberté ? Voulez-vous du fun ? Voulez-vous vous relaxer ? Voulez-vous vivre sans contrainte ? L'hôtel VoulezVous est une invitation à la récréativité dans le meilleur cadre qui soit, l'infini de nos montagnes enneigées

Born from the mountains in Tignes, we wanted to create a hotel for connoisseurs and ski enthusiasts, with rooms and services designed to make your life in the mountains easier and your stay more memorable.

But the VoulezVous Hotel wants to offer you much more: an inspiring experience, a complete change of scenery to give free spirit to your creativity, to experience the joys of the mountains with a twist of contemporary art and the freedom of those who know that new ideas are born from the unrestrained mixing of worlds.

Live music, the best combination of French and Italian gastronomy, karaoke box, contemporary art in the corridors, gaming, festive bar, the VoulezVous Hotel creates its own unique universe to make you experience the mountain differently.

For those looking for a place of inspiration, it offers a recreational opening. Voulezvous freedom? Voulezvous to have fun? Voulezvous to relax? Voulezvous to live without constraints? The VoulezVous Hotel is an invitation to recreate in the best possible setting, the infinity of our snowy mountains.

LE SAVOIA RESTAURANT



L'hôtel dispose d'un restaurant, Le Savoia, lieu de partage et de convivialité. Nous vous proposons de vivre une expérience culinaire de brasserie française contemporaine avec roisserie, aux saveurs gourmandes et authentiques. Situé au niveau 2, le restaurant est ouvert tous les jours de 19 h à 21 h 30. Le petit-déjeuner y est servi sous forme de somptueux buffet de 7 h 30 à 10 h 00, et en chambre de 7 h 30 à 11 h. Pour faciliter votre choix, vous trouverez la carte du Room Service du restaurant dans votre chambre.

Composer le 1006 depuis votre chambre
ou le 04 85 97 00 05 depuis l'extérieur.

We invite you to enjoy a contemporary French brasserie dining experience with a roisserie, offering gourmet and authentic flavors. Located on level 2, the restaurant is open every day from 7:00 pm to 9:30 pm. Breakfast is served as a lavish buffet from 7:30 am to 10:00 am, and in-room dining is available from 7:30 am to 11:00 am. To help you make your choice, you will find the restaurant's Room Service menu in your room. you will find the restaurant's Room Service menu in your room.

Dial 1006 from your Room or 04 85 97 00 05 from outside.

ICEBREAKER BAR



Le Icebreaker vous propose une sélection de cocktails chaque soir pour accompagner votre apéritif et profiter de l'ambiance musicale. Une petite faim, un apéritif, un cocktail ou un digestif, nos barmans sauront vous surprendre en créant selon vos goûts des cocktails originaux. De plus, des animations musicales rythmeront vos soirées plusieurs soirs dans la semaine. Il est situé au niveau 2, attenant à la Réception. Ouvert de 10 h à 23 h, il vous sera proposé une variété de snacking disponibles de 11 h à 19 h.

Composer le 1007 depuis votre chambre
ou le 04 85 97 00 05 depuis l'extérieur.

The Icebreaker offers a selection of cocktails every evening to enjoy the musical atmosphere. Whether you're hungry, looking for an aperitif, a cocktail or a digestif, our barmen will surprise you by creating original cocktails to suit your tastes. In addition, musical entertainment will punctuate your evenings several times a week. It is located on level 2, next to the Reception. Open from 10 a.m. to 11 p.m., you will be offered a variety of snacks available from 11 a.m. to 7 p.m.

Dial 1007 from your Room or 04 85 97 00 05 from outside.



Le VoulezVous Gemology Spa est situé au coeur même de l'hôtel, dédié au bien-être et à la relaxation. Les produits Gemology vous offrent les bienfaits des pierres précieuses & minéraux. Le Spa dispose d'une piscine intérieure avec vue sur les montagnes, hammam, sauna, 3 cabines de soins dont 1 cabine duo, et espace de relaxation. Un accueil personnalisé et adapté à chacun des clients sera apporté dans un cadre de bien-être absolu. Venez découvrir nos soins et massages, laissez-vous séduire. Accessibilité de 10h à 20h au niveau 1. Les enfants mineurs doivent rester sous la surveillance d'un adulte.

Informations et réservations au 1009 depuis votre chambre ou le 04 85 97 00 10 depuis l'extérieur.

Feel the bliss

The VoulezVous Gemology Spa is the pearl of the Voulezvous hotel, dedicated to well-being and relaxation. The Gemology products offer the precious benefits of gemstones & minerals. The Spa has an indoor swimming pool with mountain view, hammam, sauna, 3 treatment rooms including 1 duo room, and relaxation area. Accessible on floor 1 from 10 a.m. to 8 p.m. Underage children must remain under the supervision of an adult.

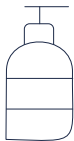
Dial 1009 from your room or 04 85 97 00 10 from outside.



VOTRE CHAMBRE *YOUR ROOM*



ARTICLES DE TOILETTES TOILETRIES



Brosse à dents, rasoir oubliés? **VoulezVous** des serviettes, peignoirs, lotions, shampooing supplémentaires? Ces produits sont disponibles auprès de notre gouvernante ou de la réception.

Composer le 1000 depuis votre chambre.

Have you missed yo take your toothbrush, razor, towels, bathrobes, lotions, shampoo, etc. ? Products are available from our housekeeper or Reception.

Dial 1000 from your room.

BÉBÉ & ENFANT BABIES & CHILDREN



Matelas à langer, parc, lit, chauffe biberon, baby phone, pour votre confort et celui de votre enfant. Adressez-vous à la Réception. Ce matériel est mis gracieusement à votre disposition.

Composer le 1000 depuis votre chambre.

Changing mat, playpen, bed, bottle warmer, baby phone, for your comfort and that of your child. Please contact the reception desk. This equipment is provided free of charge.

Dial 1000 from your room.

BLANCHISSERIE & REPASSAGE LAUNDRY & IRONING



Dans l'armoire de votre chambre, vous trouverez un sac vous permettant de déposer votre linge, accompagné de toutes les instructions, horaires et tarifs pour ce service. Nous n'assurons pas le pressing, mais nous pouvons néanmoins faire le nécessaire auprès de professionnels locaux. Dans ce cas, nous déclinons toute responsabilité et n'assumons en aucun cas les délais demandés.

Composer le 1000 depuis votre chambre.

In your room's cupboard, you will find a bag in which to leave your dirty laundry, together with all the instructions, times and prices for this service. We do not provide dry cleaning ourselves but can put you in contact with local professionals. In this case, we decline any responsibility and under no circumstances may be held responsible for the requested delivery time.

Dial 1000 from your room.

CHAISES CHAIRS



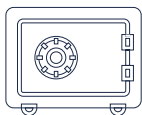
Si vous souhaitez ponctuellement des chaises supplémentaires dans votre chambre, contactez la Réception.

Composer le 1000 depuis votre chambre.

Contact the reception if you need additional chairs in your room.

Dial 1000 from your room.

COFFRE – FORT SAFE



Nous avons mis un coffre-fort à votre disposition dans l'armoire de votre chambre. Nous vous demandons de l'utiliser systématiquement pour toutes vos valeurs. La direction décline toute responsabilité pour les objets, les valeurs et les espèces laissés hôtes du coffre-fort. Si vous souhaitez plus d'information sur son utilisation, **contactez** la réception.

Composer le 1000 depuis votre chambre.

A safe is available in the cupboard of your room. Please use it systematically for all your valuables. The management declines any responsibility for objects, valuables and cash left by guests in the safe.

Dial 1000 from your room.

DÉPART CHECK-OUT



Nous vous demandons de bien vouloir libérer votre chambre avant **11h00**. Si vous souhaitez différer votre heure de départ, veuillez-nous en informer le plus tôt possible. Nous nous efforcerons d'accéder à votre demande selon nos disponibilités. Le départ tardif vous est facturé **90€** par heure.

Please kindly check out by 11 a.m. If you wish to defer your check-out time, please inform us as soon as possible. We will do our best to give a positive response to your request according to our availabilities. All late check-outs are invoiced 90€ per hour.

*Time to say
goodbye....*

EQUIPE D'ETAGE HOUSEKEEPING



Pour tout ce qui concerne votre chambre ou le service d'étage, la Gouvernante encadre l'équipe des Femmes de ménages et veille à l'entretien, à la propreté des chambres et des étages. Concernant toutes les consignes particulières, les remarques sur des dysfonctionnements ou anomalies dans votre chambre, nous vous recommandons de la contacter.

Composer le 1000 depuis votre chambre.

For everything related to your Room or Floor service, we recommend that you contact Reception. The housekeeper supervises the team of housemaids and ensures the maintenance, cleanliness of the rooms and floors. If you have any specific instructions, comments on malfunctions or anomalies in your room, we recommend that you contact her.

Dial 1000 from your room.

JOURNAUX & MAGAZINES NEWSPAPERS & MAGAZINES



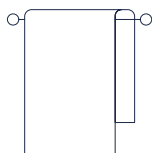
Chaque jour, nous tenons à votre disposition une sélection de journaux. Pour tout achat de livres, journaux ou magazines spécifiques, veuillez-vous adresser à la réception.

Composer le 1000 depuis votre chambre.

Every day we offer you a selection of newspapers. To purchase any specific books, newspapers or magazines, please contact Reception

Dial 1000 from your room.

LINGE DE BAIN BATHROOM LINEN



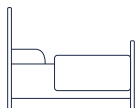
Desserviettes et peignoirs sont à votre disposition sur demande.

Composer le 1000 depuis votre chambre.

Towels, bathrobes are available upon request.

Dial 1000 from your room.

LIT SUPPLÉMENTAIRE EXTRA BED



Nous fournissons un lit supplémentaire pour adulte (service payant) ou lit pour bébé sur demande.

Composer le 1000 depuis votre chambre.

We can supply an additional adult bed (paid service) or a cot (free of charge) upon request.

Dial 1000 from your room.

NE PAS DÉRANGER PLEASE DO NOT DISTURB



Cette plaquette placée dans votre Chambre et suspendue sur la poignée extérieure de votre porte d'entrée vous évitera d'être dérangé par nos services d'étages.

This sign placed in your room and hung on the outside handle of your front door will prevent you from being disturbed by our floor services.

FAIRE MA CHAMBRE PLEASE CLEAN MY ROOM



Cette plaquette placée dans votre Chambre et suspendue sur la poignée extérieure de votre porte d'entrée signalera votre souhait à nos services d'étages. Horaires réguliers du nettoyage des Chambres entre 9 h et 16 h. Le service de couverture a lieu entre 19 h et 21 h 30.

This sign, placed in your room and hung on the outside handle of your front door, will signal your wish to have your room made up. Regular room cleaning hours are between 9 a.m. and 4 p.m. Covering service takes place between 7 p.m. and 9.30 p.m.

MINI BAR MINI-BAR



La Gouvernante et son équipe approvisionnent régulièrement votre mini bar. Toutefois, s'il venait à vous manquer certains produits, veuillez le leur signaler. (Respectueux de la législation régissant les boissons alcoolisées : aucun approvisionnement en alcool ne sera remis à des personnes de moins de 18 ans). Vos consommations sont à régler avant votre départ ; un contrôle est effectué chaque jour. Votre première dotation est offerte. Les recharges vous seront facturées 23€.

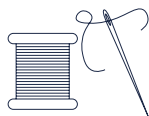
Composer le 1000 depuis votre chambre.

Drinking together

The Housekeeper and her team regularly supply your mini-bar. However, should any products be missing, please inform them. (We comply with legislation on alcohol consumption: no alcohol will be delivered to individuals under 18). Your drinks should be paid before you leave. The mini-bar is checked every day.

Dial 1000 from your room.

KIT DE COUTURE SEWING KIT



Un set de couture peut être placé dans votre Chambre sur demande.

Composer le 1000 depuis votre chambre.

A sewing kit can be set in your room on request.

Dial 1000 from your room.

OREILLERS PILLOWS



Des oreillers supplémentaires sont disponibles sur demande.

Composer le 1000 depuis votre chambre.

Additional pillows are available on request.

Dial 1000 from your room.

RÉVEIL WAKE UP ALARM



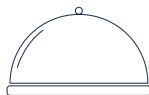
Nous pouvons programmer un réveil sur demande.

Composer le 1000 depuis votre chambre.

We can set an alarm clock on request.

Dial 1000 from your room.

SERVICE D'ÉTAGE ROOM SERVICE



Notre service d'étage vous servira dans votre chambre sur commande. Pour vous aider dans votre choix, **consultez** la carte du Room Service placée dans votre Chambre. La tarification pour le room service est mentionnée sur cette carte.

Composer le 1006 depuis votre chambre.

Our floor service will serve you in your room on request. To help you choose, consult the Room Service menu placed in your room. Pricing is listed in there

Dial 1006 from your room.



SERVICES
SERVICES

ACCUEIL RECEPTION



La réception centralise vos demandes et en informe le service concerné dans les plus brefs délais.

Composer le 1000 depuis votre chambre.

Reception centralises your requests and informs the relevant service as soon as possible.

Dial ? from your room.

TÉLÉPHONER TO CALL



Téléphoner de votre chambre

To join hotel services

Réception □ Réception: **1000**

Concierge □ Concierge: **1000**

Room Service □ Room Service: **1006**

Spa □ Spa, Care Centre Reception: **1009**

Restaurant Savoia □ Restaurant: **1006**

Bar Le Icebreaker □ Ice Breaker Bar: **1007**

Pour appeler une autre chambre

Composer le 1 et le n° de la chambre à appeler.

To call another room

Dial 1 then the room number you want to call.

Pour appeler en France

Demander à la réception l'ouverture de votre ligne. Composer le n° à 10 chiffres de votre correspondant.

To call a number in France

Ask Reception to open your line. Dial the number of the person you want to call.

Pour appeler à l'étranger

Composer le 00, suivi de l'indicatif du pays, suivi de l'indicatif de ville ou de zone et du n° de votre correspondant.

To call a number abroad

Dial 00, followed by the country code, followed by the city or area code and number of the person you want to call.

URGENCES
MEDICAL EMERGENCIES



S'adresser impérativement à la réception en composant le 1000. Pour les numéros d'urgence, suivants, composer le :

Call Reception by dialing 1000. For the following emergency numbers, call:

Police : **17**

Police Station: 17

Pompier : **18**

Fire Service: 18

Samu : **15**

Emergency medical service: 15

ÊTRE CONTACTÉ
TO BE CONTACTED



Votre numéro de téléphone □ *Your phone number*

+33 (0)4 85 97 00 05

Votre email □ *Your email*

réception@voulezvous-hotel.com

Adresse □ *Address*

56 Boucle du Rosset

73320 Tignes le Lac

Email □ *Email*

reservation@voulezvous-hotel.com

Site web □ *Website*

www.voulezvous-hotel.com

*Keep in touch with
people who are not
with you in paradise !*

ALARME ET
CONDUITE EN
CAS D'INCENDIE
ALARM AND ACTION
TO BE TAKEN
IN CASE OF FIRE



En cas d'audition du signal d'alarme et si les dégagements sont praticables :

— Gagnez la sortie en refermant bien la porte de votre chambre, ne prenez pas les ascenseurs, prenez les escaliers en suivant les balisages.

— Si la fumée rend le couloir ou les escaliers impraticables : veuillez rester dans votre chambre, manifestez votre présence à la fenêtre en attendant l'arrivée des pompiers.

Ces instructions sur la conduite à tenir en cas d'incendie sont affichées sur la porte d'entrée de votre chambre.

(Nota : une porte fermée et mouillée, rendue étanche par des moyens de fortune, serviettes, draps humides par exemple, protège plus longtemps. Au niveau du sol, la fumée est moins dense, et la température plus supportable).

If you hear an alarm go off:

— *If clearances are passable: head towards the exit, closing the door of your room. Do not take the lifts. Use the stairs and follow the markings.*

— *If smoke makes the corridor or stairs impassable: stay in your room, show your presence at the window while you wait for the arrival of the firefighters.*

These instructions on what to do in case of fire are displayed on the front door of your room.

(NB: a closed and wet door, sealed by wet towels and sheets for example, give longer protection. On the floor, smoke is less dense and temperature is more bearable).

ANIMAUX DE COMPAGNIE PETS



Aucun animal de compagnie n'est autorisé dans le restaurant.

Merci d'annoncer vos animaux de compagnie avant votre arrivée à notre service de réservation pour un supplément de 20€ par jour et par animal. En cas de dégâts, nous serions obligés de facturer les dommages à leur maître.

Pets are not allowed in the dining area.

Please inform our reservations department about your pets before your arrival. You will be charged an extra cost of €20 per day per pet. In case of damage by the pet, we would have to charge their owner.

ANNIVERSAIRE BIRTHDAY



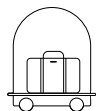
Notre réception se fera un plaisir de vous aider afin d'organiser un heureux anniversaire pour vos bien-aimés.

Composer le 1000 depuis votre chambre
ou le 04 85 97 00 05 depuis l'extérieur.

Our Reception will be happy to help you make the birthday more special.

Dial 1000 from your Room or 04 85 97 00 05 from outside.

BAGAGES LUGGAGE



Les chasseurs sont postés à l'entrée et dans le grand hall de l'hôtel. Ils seront ravis de vous aider à transporter et à ranger vos bagages. Pour tout autre problème concernant vos bagages, manipulation, stockage, etc.

Composer le 1000 depuis votre chambre
ou le 04 85 97 00 05 depuis l'extérieur.

The bellboys can be found at the entrance and in the lobby of the hotel. They will be delighted to help you to carry and store your luggage. For any problem regarding your baggage, handling, storage, etc.

Dial 1000 from your Room or 04 85 97 00 05 from outside.

BOUTIQUES
& CADEAUX
SHOPS & GIFTS



Selon vos besoins, notre Réception sera la mieux placée pour vous diriger vers la boutique appropriée pour faciliter vos choix où vous procurer vos cadeaux.

Composer le 1000 depuis votre chambre
ou le 04 85 97 00 05 depuis l'extérieur.

Depending on your needs, our Reception will be best placed to guide you to the appropriate shop to help you choose where to buy your gifts.

Dial 1000 from your Room or 04 85 97 00 05 from outside.

CARTES DE CRÉDIT
CREDIT CARD



Notre Hôtel accepte les cartes de crédits suivantes : American Express, MasterCard, Visa.

Our hotel accepts the following credit cards: American Express, MasterCard, Visa.

CENTRE D'AFFAIRES
BUSINESS CENTRE



Situé au rez-de-chaussée, un.e réceptionniste vous accueillera tous les jours. Il/elle vous assistera dans vos différentes démarches pour l'impression de vos documents, l'accès à Internet, l'envoi de fax... Vous y trouverez une sélection de journaux, magazines locaux et internationaux.

Composer le 1000 depuis votre chambre
ou le 04 85 97 00 05 depuis l'extérieur.

At the reception desk, a receptionist welcomes you every day. They will kindly help you, if necessary, in your various: printing documents, accessing the internet, sending a fax, etc. There you will find a selection of local and international newspapers and magazines.

Dial 1000 from your Room or 04 85 97 00 05 from outside.

CHANGE CURRENCY EXCHANGE



Les services de Change de la station vous seront indiqués par notre Réception.

Composer le 1000 depuis votre chambre
ou le 04 85 97 00 05 depuis l'extérieur.

Our Reception will indicate the resort's foreign exchange services.

Dial 1000 from your Room or 04 85 97 00 05 from outside.

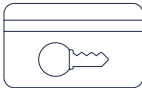
CIGARETTES CIGARETTES



Nous vous rappelons que l'ensemble de l'hôtel est non-fumeur. Nous vous demandons de bien vouloir respecter cette interdiction.

Please contact the hotel bar. We remind you that the whole hotel is non-smoking. Please respect this ban.

CLEFS KEYS



Veillez à bien fermer vos portes et à conserver votre carte jusqu'au jour de votre départ. Elle vous permet d'accéder à votre chambre. En cas de perte, prévenir aussitôt la réception.

Please close your doors and keep your card until you check out. It will allow you to access your room. If lost, please notify Reception immediately.

*Don't forget your
key to heaven*

ÉLECTRICITÉ ELECTRICITY



Le voltage est de 220/240 volts à une fréquence de 50 hertz. Des adaptateurs vous seront prêtés à votre demande à la Réception sous réserve d'un dépôt de caution de 20€.

*Composer le 1000 depuis votre chambre
ou le 04 85 97 00 05 depuis l'extérieur.*

The voltage is 220/240 Volts at a frequency of 50 hertz. Adapters may be loaned at Reception subject to a €20 deposit.

Dial 1000 from your Room or 04 85 97 00 05 from outside.

ÉQUIPEMENTS DE SKI SKI EQUIPMENT



Concernant vos achats, locations, vous pouvez vous adresser directement à notre magasin service ski situé au niveau 2.

*Composer le 1000 depuis votre chambre
ou le 04 85 97 00 05 depuis l'extérieur.*

For your purchases and rentals, you can directly contact our Ski Lounge located on the 2nd floor.

Dial 1000 from your Room or 04 85 97 00 05 from outside.

FLEURS FLOWERS



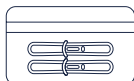
Veuillez contacter la réception pour vos achats ou envois de fleurs.

*Composer le 1000 depuis votre chambre
ou le 04 85 97 00 05 depuis l'extérieur.*

Please contact Reception to purchase or send fresh flowers.

Dial 1000 from your Room or 04 85 97 00 05 from outside.

FORFAIT DE SKI SKI PASS



Si vous souhaitez gagner du temps, la réception fera établir vos forfaits de ski. Le règlement se fait directement à la commande des forfaits au même tarif que les remontées mécaniques.

*Composer le 1000 depuis votre chambre
ou le 04 85 97 00 05 depuis l'extérieur.*

If you want to save time, Reception can have your ski passes issued. Passes shall be paid directly when you order the passes at the same price as available at the ski lifts.

Dial 1000 from your Room or 04 85 97 00 05 from outside.

CARAGE GARAGE



L'Hôtel dispose d'un parking souterrain privé et non surveillé utilisable moyennant un forfait journalier de **28€**. Veuillez informer la réception de vos heures de départ. Ainsi nous présenterons votre véhicule devant l'entrée principale de l'Hôtel sans vous faire attendre. Prévoyez un délai de 20 mn pour que votre voiture soit présentée devant l'entrée principale.

*Composer le 1000 depuis votre chambre
ou le 04 85 97 00 05 depuis l'extérieur.*

The Hotel has a private and unsupervised underground car park that may be used for a daily fee of €28. Please inform Reception of your check-out times. We will move your vehicle at the hotel's main entrance without you having to wait. Please count 20 minutes for your vehicle to be delivered at the main entrance.

Dial 1000 from your Room or 04 85 97 00 05 from outside.

GARDE D'ENFANT CHILD CARE



Il est préférable d'organiser la garde de vos enfants plusieurs jours à l'avance. Veuillez-vous adresser à la réception.

*Composer le 1000 depuis votre chambre
ou le 04 85 97 00 05 depuis l'extérieur.*

It would be preferable to organize care for your children a few days before your arrival. Please contact Reception.

Dial 1000 from your Room or 04 85 97 00 05 from outside.

MOBILITÉ RÉDUITE REDUCED MOBILITY



Nous disposons de Chambres permettant une meilleure accessibilité à des personnes en fauteuil roulant ou à mobilité réduite. N'hésitez pas à contacter le personnel de l'Hôtel dès la moindre difficulté dans vos déplacements; nous vous apporterons une attention toute particulière pour faciliter votre séjour 24h/24h.

**Composer le 1000 depuis votre chambre
ou le 04 85 97 00 05 depuis l'extérieur.**

Some of our rooms are suitable for people in a wheelchair or reduced mobility persons. Do not hesitate to contact the hotel if you have any difficulties getting around. We will take particular care to make your stay easier, around-the-clock.

Dial 1000 from your Room or 04 85 97 00 05 from outside.

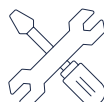
LIEU DE CULTE PLACE OF WORSHIP



La Réception vous renseignera sur le lieu de culte et ses horaires.

The Reception will inform you about the place of worship and its opening hours.

PROBLÈMES TECHNIQUES TECHNICAL PROBLEMS



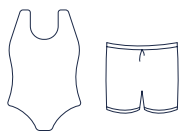
Pour chaque problème technique constaté dans votre chambre merci de bien vouloir en informer la gouvernante ou la réception. Nous veillerons à solutionner ce dysfonctionnement dans les plus brefs délais. Appels 24h/24h.

**Composer le 1000 depuis votre chambre
ou le 04 85 97 00 05 depuis l'extérieur.**

For each technical problem observed in your room, please inform the housekeeper or the reception. We will find a solution as soon as possible. Around-the-clock calls.

Dial 1000 from your Room or 04 85 97 00 05 from outside.

MAILLOT DE BAIN SWIMSUIT



Des maillots et slips de bain sont disponibles à la réception du Spa pour 15€.

Composer le 1009 depuis votre chambre
ou le 04 85 97 00 10 depuis l'extérieur.

Swimsuits for men and women are available at the Spa Reception for €15.

Dial 1009 from your Room or 04 85 97 00 10 from outside.

MÉDECIN, URGENCE DOCTOR, EMERGENCY



L'ensemble de notre personnel sera en mesure de vous assister avec efficacité en cas d'urgence et pour vous diriger, le cas échéant, vers le centre médical local le plus proche. Les numéros d'urgence en vigueur sur le territoire français sont renseignés dans ce Room Directory.

Composer le 1000 depuis votre chambre
ou le 04 85 97 00 05 depuis l'extérieur.

All the staff will be able to effectively help you in case of an emergency and guide you, if necessary, to the nearest local medical centre. Emergency numbers in France are available in this Room Directory.

Dial 1000 from your Room or 04 85 97 00 05 from outside.

MÉTÉO WEATHER



Un bulletin météo est disponible à la réception et chaque soir en service de couverture.

A weather report is available at the reception and every evening in your room.

OBETS PERDUS LOST & FOUND



La gouvernante centralise tous les objets trouvés. N'hésitez pas à contacter la réception.

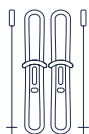
Composer le 1000 depuis votre chambre
ou le 04 85 97 00 05 depuis l'extérieur.

The housekeeper centralises all found items. Please call the reception for any requests on this matter.

Dial 1000 from your Room or 04 85 97 00 05 from outside.

SKI LOUNGE

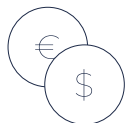
SKI LOUNGE



*At your best
on the slopes!*

TARIFS

RATES



Service de 8 h 30 à 18 h 30.

Au niveau 2 de l'Hôtel : nous gardons votre matériel, vous pouvez louer ou acheter notre dernière collection de matériel. Contacter la réception pour organiser votre équipement et pour vous faciliter l'achat de vos forfaits de ski si besoin. Les tarifs sont disponibles en réception ou au Ski Shop.

*Composer le 1000 depuis votre chambre
ou le 04 85 97 00 05 depuis l'extérieur.*

Open from 8.30 a.m. to 6.30 p.m.

On floor 2 of the hotel: we store your equipment; you can hire or purchase our latest collection of equipment. Contact Reception to organise your equipment and for easy purchasing of your ski passes if needed. Prices are available at the Reception or the Ski Shop Concierge's desk.

*Dial 1000 from your Room or 04 85 97 00 05
from outside.*

Pour consulter nos tarifs, veuillez consulter notre site : www.voulezvous-hotel.com ou contacter directement la réception

*Composer le 1000 depuis votre chambre
ou le 04 85 97 00 05 depuis l'extérieur.*

*To consult our rates, please visit our website
www.voulezvous-hotel.com or contact reception.*

*Dial 1000 from your Room or 04 85 97 00 05
from outside.*

TAXE DE SÉJOUR TOURIST TAX



La taxe de séjour est due par adulte et par nuit, le montant est fixé par la Mairie de Tignes et celle-ci est reversée dans son intégralité. Elle est réglée à l'hôtelier qui la reverse à la commune.

Tourist tax must be paid for each adult and each night. The sum is fixed by the town council of Tignes and is fully transferred to it. It is paid to the hotel which in turn pays it to the municipality.

TÉLÉVISION, RADIO TV, RADIO



Plus de 60 chaînes nationales et internationales en claires sont à votre disposition pour votre agrément. Veuillez consulter la liste des chaînes dans votre chambre. La réception de radio est couplée avec votre téléviseur (programme dans votre chambre).

More than 60 national and international channels are available for your entertainment. Please consult the list of channels in your room. Radio Reception is coupled with your TV (programmed in your room).

TRADUCTION TRANSLATION



Selon la langue et les disponibilités, notre réception se fera un plaisir de prendre des dispositions auprès d'un service de traduction ou d'un interprète pour vous. Service payant sur devis.

**Composer le 1000 depuis votre chambre
ou le 04 85 97 00 05 depuis l'extérieur.**

Depending on the language and availabilities, our reception will be happy to find a translation service or interpreter for you. Paid service (subject to your approval of the pestimated price).

**Dial 1000 from your Room or 04 85 97 00 05
from outside.**

TRANSPORT TRANSPORT



Notre Réception organise vos transports et correspondances et vous renseigne sur tous les moyens de transport existants pour aboutir dans vos projets.

Composer le 1000 depuis votre chambre
ou le 04 85 97 00 05 depuis l'extérieur.

Our Reception organises your transport and transfers and offers information about all existing transport means available for your plans.

Dial 1000 from your Room or 04 85 97 00 05 from outside.

VINS WINES



Consultez la carte des vins de notre restaurant Savoia.

Composer le 1000 depuis votre chambre
ou le 04 85 97 00 05 depuis l'extérieur.

Consult the wine list of our Savoia restaurant.

Dial 1000 from your Room or 04 85 97 00 05 from outside.

WIFI WIFI



Notre hôtel, du rez-de-chaussée au dernier étage, en est totalement équipé. Pour tout éventuel problème de connexion, contacter la réception. Accès 24h/24.

Réseau : VoulezVous_hotel_guest

Our hotel, from the ground floor to the last floor is totally equipped with Wi-Fi. For any connection problems, please contact Reception. Available by phone around-the-clock.

Network: VoulezVous_hotel_guest

SÉCURITÉ SECURITY



Des plaquettes d'informations sur la conduite à tenir pour votre sécurité sont apposées sur toutes les portes d'entrées des chambres. Des plans d'évacuation et des balisages fixés dans les parties communes vous guident vers les issues de secours. Pour de plus amples informations, nos services se tiennent à votre disposition.

**Composer le 1000 depuis votre chambre
ou le 04 85 97 00 05 depuis l'extérieur.**

Information signs on what to do for your safety are affixed on all the rooms' entrance doors. Evacuation plans and markings fixed in the public areas guide you to the emergency exits. For further information, don't hesitate to contact our services.

Dial 1000 from your Room or 04 85 97 00 05 from outside.

*We designed rooms and services
to make your life
in the mountains easier with
a unique customer experience*

ACCÈS ACCESS



*Best way
to come in
our paradise*

Aéroports

Airports

Lyon	LYS	France
Grenoble	GNB	France
Chambéry	CMF	France
Annecy	NCY	France
Genève	GVA	Suisse

Trains

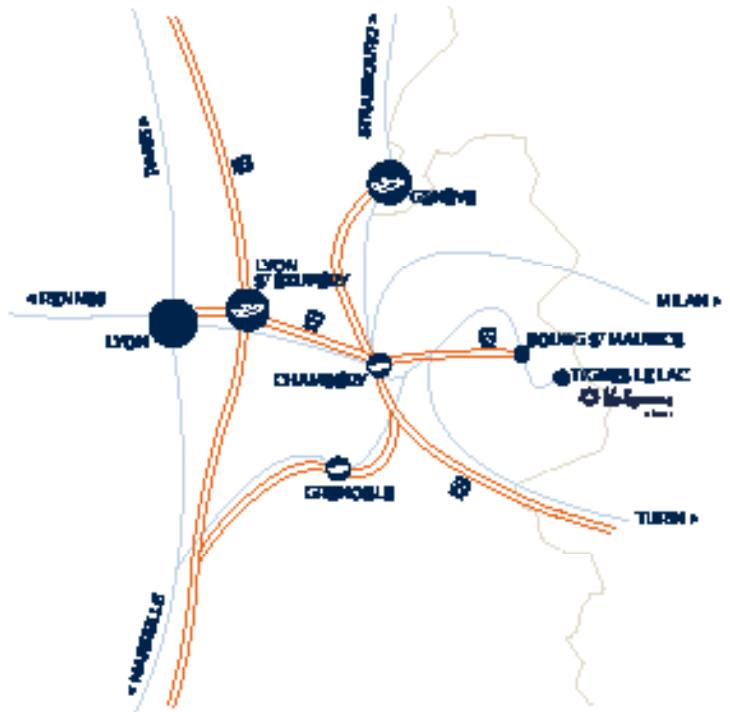
Trains

Bourg-Saint-Maurice	40 min
Moûtiers	1h10
Chambéry	2h

Voiture

By car

A430 Chambéry — Albertville
Route 2 x 2 voies jusqu'à Moûtiers
N90 jusqu'à Bourg-St-Maurice
D902 jusqu'à Tignes



L'HOTEL VOLEZVOUS, UNE INVITATION
À LA RÉCRÉATIVITÉ EN MONTAGNE.

*VOULEZVOUS HOTEL, AN INVITATION
TO MOUNTAIN RECREATION.*